

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 30 DECEMBRE 1915

G.-E. DION, Administrateur

Bonne Année

A l'aurore de "l'An Neuf", pour présenter à tous nos amis nos vœux de bonheur, nous ne trouvons pas de phrase plus belle et plus expressive que la vieille formule consacrée par l'usage: "Bonne et heureuse année." C'est bien là, en effet, le résumé complet de tout ce que l'on peut souhaiter de réellement utile à ceux qui nous sont chers.

Bonne et heureuse année, voilà chers amis de notre petit journal le vœu bien sincère, que nous formons pour vous tous. Bonne année d'abord puisque la source du bonheur réside dans l'accomplissement de nos devoirs. Que cette année soit réellement bonne pour tous, qu'elle attire sur les familles de nos amis les grâces les plus abondantes. Que le bonheur le plus complet soit le partage de tous ceux qui nous sont chers.

L'année qui va finir a été, surtout pour les peuples d'Europe, une année de cruelles épreuves. La répercussion s'est fait sentir jusque ici. Le châtimeur infligé par Dieu aux nations a été terrible. Quelle nation trouvera grâce devant le Divin maître?... A l'aurore de la nouvelle année, suivant le désir du Souverain Pontife suivant aussi le désir de Sa Majesté le Roi d'Angleterre, fléchissons tous le genou devant le Divin créateur et demandons que notre Patrie trouve grâce devant lui, et que l'année 1916 voit la fin de cette terrible guerre par une paix durable et avantageuse pour nous.

Prions aussi pour nos compatriotes qui n'ont pas hésité à quitter tout ce qui leur était cher pour aller sur les champs de bataille défendre nos droits et nos libertés. Que l'année 1916 les ramène pleins de santé dans leurs familles pour y goûter un repos bien mérité.

BON CHEMIN

d'Edmundston à Rivière-du-Loup

De partout l'idée d'un bon chemin entre les deux villes voisines reçoit l'approbation d'un très grand nombre de partisans, et tout le monde à l'air heureux et content. Pensez donc, enfin ! on va apprendre à se mieux connaître et partout on s'aimera davantage.

Mais il n'y a rien à y perdre, au contraire, une promenade en voiture ou en auto pat une belle journée d'été, sur un bon chemin uni, mais quoi de plus agréable. On jouit, on respire à l'aise, on cause gaiement. Tout va bien.

Essayez donc la même méthode dans nos chemins actuels. Le cheval ne veut pas trotter, la voiture on ne sait

pas le moment où elle cédera, le conducteur s'impatiente et, parfois jure contre le pauvre cheval, contre le propriétaire du chemin, les enfants pleurent et après une heure de ce genre d'exercice on arrive à la maison le corps moulu et tout le monde en diable.

Voilà une idée d'une promenade telle que chacun de vous peut en faire à partir de votre ville à Rivière-du-Loup. N'est-ce pas que l'idée est excellente.

Parlez-en entre vous, et surtout n'oubliez pas d'en parler à votre député, parlez lui en souvent, il faut que la chose soit poussée activement pour que les travaux, si possible, commencent au printemps.

Collège Saint-Joseph

Tableau d'honneur pour le mois de décembre

Cours Universitaires
MM. Roy McDonald, J. Henry Milligan, Joseph C. Keohan, Robert Nugent, Charles J. Carroll, Frank Cashen, Aimé Léger, Rouville Noisieux, Alfred Pellerin, J. B. Nowlan, Frank Cunningham, Salomon Noisieux, Joseph Hanebry, Emile M. Albert, Oscar Gaudet, Michael Whalen.

Cours Académique
MM. Edgar R. Poirier, Ephrem Douon, Wilfrid Keohan, Albert Leménager, Edmond Hudon, John C. Burke, Frédéric Carney, Peter Tremblay, Aldéric Bourgeois, Wm. Crowley, Pierre P. Fortin, Frank Frauley, Maurice Le-

blanc, Aurèle Després, Godefroy Leblanc, Charles St-Pierre, Stanley Cunningham, Charles Biddiscombe, Ls. Ph. Courcier, Antoine Langis, Gabriel Perley, John Brown, Louis Dalton, Arcade Goguen, Ontésime Martel, Joseph Thibault, Joseph P. Butler, Alonzo Frénette, Thomas LeBlanc, Évariste Léger, Azarias Massé, Carl J. Sutton, Théodore Cormier, Alphonse Dionne, Edgar Fogueu, Ernest Bourgeois, Rosario Coulombe, Henri Hébert, Wilfrid Lavoie, O. Emery Léger, Paul Léveseur, Hervé Richard, Thomas Léger, Edgar Boudreau, Joseph E. Cahill, Théotime Landry, Aimé LeBlanc, Timothy Sullivan.

Ecole Modèle
MM. Flavien Samson, F. X. Lelièvre, Ed. Villeneuve, Leo

Le Parler Français

Bulletin de la Société du Parler Français au Canada

Pages SOMMAIRE

- 145—Sociologie linguistique. ADM. RIVARD
- 148—Un bercan (Poésie). ARTHUR LAFFASSE, père.
- 149—Vocabulaire français-anglais du jeu de GOAK. ALFRED VEUREULT.
- 161—Articres (Poésie). WILLIAM CHAPMAN
- 164—Cronis canadien : La criée pour les âmes. ADM. RIVARD.
- 167—Le jardin. ADM. RIVARD.
- 170—Le sang de France. (Poésie). Pendant le sacrifice : Noblesse oblige. GUSTAVE ZIDLER.
- 172—Les livres. A. R. et C. G.
- 178—Savelares. LE SARCLEUR.
- 179—L'enseignement secondaire au Canada.
- 181—Questions et réponses. A. R.
- 182—Lexique étymologique français (suite). LE COMITÉ DU GLOSSAIRE.
- 192—Abréviations. ETIENNE BLANCHARD, P. S. S.

Rédaction et Administration LA SOCIÉTÉ DU PARLER FRANÇAIS AU CANADA

Université Laval, Québec.

—Abonnement : Deux piastres par an : au numéro, 20 sous.

A. LeBlanc, Irénée Champagne, Philias Cormier, Louis Monbourquette, Albert Cormier, Ludger Cyr, Wm. G. Montgenis, Ant. Cassin, Mich. Delaney, Louis de G. LeBlanc, Tilmou LeBlanc, André Champagne, Albert Lavers, Walter Sutton, Thomas Real, Yvon Richard, Régis Morneau, Albert Landry, Wallace Jos. Samson.

Le Sacerdote Maternel

Si vous saviez, petite mère, comme j'ai été touché de votre sollicitude auprès de votre petite famille, vous avez mille attentions délicates, un dévouement que rien ne rebute. Oh ! vous ne comptiez pas avec vos fatigues. Les soins donnés à la santé de vos enfants étaient minutieux. la nourriture, les habits, etc., tout était surveillé. Il était édifant de voir aussi la fidélité des chers petits à leurs prières du matin et du soir, à l'audition de la messe quotidienne et aussi à la communion. Jusques-là tout est bien ; ce qui serait mieux, petite mère... vous le dirai-je ? Ce serait de les accompagner aux différents offices de l'Eglise le dimanche... les enfants, voyez-vous, ont une logique terrible... Ils vont finir par s'apercevoir de votre indifférence et se diront : quand je serai grand, je n'aurai plus besoin d'aller à vêpres ; c'est pour nous, cet office et sait quelles réflexions leurs passeront par la tête. Oh ! petite mère, prénez garde de ne pas accomplir tout votre devoir maternel ; vous devez le bon exemple à ces petites âmes. Quel spectacle plus beau que celui d'une mère escortée de ses enfants à l'Eglise ; c'est comme une auréole qui nimbe son front et y met l'empreinte d'une douce majesté. Si vous saviez comme l'exemple d'une mère est puissant ! Vous avez cent fois par jour l'occasion de prêcher la doctrine chrétienne à vos petites ; montrez leur donc le plaisir qu'à le Petit Jésus de les voir obéir, pratiquer la piété, la charité et le support mutuel entre petits frères et petites sœurs. Si vous pensiez, petite mère, à la beauté de votre sacerdoce, vous ne trouveriez pas si onéreux le devoir de la surveillance envers vos enfants ; vous sauriez toujours où ils

sont, en quelle compagnie ils sont ; vous leur parleriez souvent de leurs anges gardiens qui les accompagnent toujours. Vous aussi, petite mère, vous êtes l'ange gardien du foyer, chargé de conduire à Dieu les âmes qu'il vous a confiées. Usez donc de tout votre pouvoir ; employez tous les moyens pour faire aimer Dieu dans votre intérieur : douceur, persuasion, esprit de sacrifice, surtout le bon exemple, car coûte que coûte, il vous faut sauver toutes les âmes qui vous entourent. Oh ! ne l'oubliez pas ! Petite mère ! Ce qui est bon dans la religion pour vos enfants, l'est également et à plus juste titre encore pour vous !...

GRAMOND

Noel Rouge !

Le dernier numéro du PASSE-TEMPS (541) contient neuf morceaux de musique dont voici les titres :
1o Noël Rouge, récit dramatique interprété par Normanlin au théâtre Elctra.
2o Chant de Noël, interprété par Desmariseau.
3o Ça, Bergers, harmonisation de Henri Miro.
4o Vieille Rustique, chanson du terroir, par G. de Montigny.
5o Dernière Pensée, pour violon et piano, par James Willing.
6o The "Victoria", marche inédite pour le piano.
7o Credo de France, nouveauté parisienne.
8o Dans les Chantiers, chanson des voyageurs canadiens.
9o Enfant, chanson pour 4 voix égales.
Un numéro, 5 sous, par la poste. 5 sous. Abonnement, un an, Canada \$1.50 ; États-Unis \$2.00. Adresse : Le Passe Temps, 16 Craig Est. Montréal.
Catalogue de primes envoyé gratis.

CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-41

MAX. D. CORMIER
R. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

A. M. CHAMBERLAND
R. A.
AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC
Bureau : Grand Falls
St-Léonard, tous les jendis de chaque semaine
Anderson Siding, le 15 de chaque mois.

Phone 34
PIO H. LAPORTE
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

J. A. CUY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

DR. Z. VEZINA
Ex-élève des Hôpitaux de Paris.
—Médecin spécialiste—
de l'Hôpital de Fraserville
Spécialité : Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.
Bureau : 151 rue Lafontaine
Fraserville, P.Q.
Tél. Kamouraska, No. 325.
Tél. National "519"

Heures de Bureau :
10 hrs à 11.30 hrs a. m.
2 hrs à 5 hrs p. m.
Soir : 7 à 8 P.M.
Téléphone, 18

J. A. RATTEY
Médecin-Vétérinaire
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
MARCHAND GENERAL
EDMUNDSTON, N. B.

FIRMIN MICHAUD
Marchand de Liqueurs
ST-LEONARD, N. B.

A. E. THIBAUT
MARCHAND DE MEUBLES
Assortiment complet
EDMUNDSTON, N. B.

J. A. DAIGLE
HOTELLIER
ANDERSON SIDING, N. B.

NEW VICTORIA HOTEL
Rue Victoria
Chambres confortables. Service de premier ordre.
Salles d'échantillons à la disposition des voyageurs.

Mme W. F. BOURGOIN,
Edmundston, N. B.

Faites bien attention !!

C'est avec plaisir que nous offrons un cordial merci à nos clients pour le généreux patronage qu'ils nous ont accordé jusqu'à présent et nous désirons que beaucoup se joindront à eux encore à l'avenir afin de contribuer au progrès de notre maison.

Nous accordons toute l'attention et le travail nécessaire pour que notre atelier puisse éclipser tout ce qui s'est offert ailleurs jusqu'à aujourd'hui et nos efforts dans l'accomplissement de notre tâche consiste à satisfaire notre clientèle.

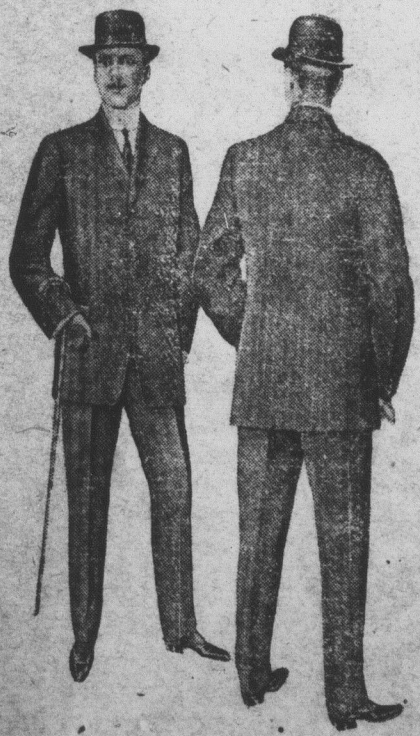
Peu importe si vous êtes difficiles peu importe qu'elles sont vos idées sur le style que vous voulez choisir, vous vous devez à vous-mêmes de visiter notre atelier qui est reconnu pour être un des meilleurs de la ville et des environs et de plus nous vous garantissons satisfaction ou nous vous remettrons votre argent or à ces conditions il n'y a pas à hésiter.

Les Anglais disent que c'est en le mangeant qu'on connaît la qualité du pudding et bien certainement vous pensez comme eux.

Alors c'est en voyant nos ÉTOFFES et nos FOURRURES que vous jugerez de la qualité qu'on vous offre.
Nous avons un bel assortiment d'Étoffe à Pardessus, de Drap noir, Serge bleu, et noir, Vecunas et Tweed de fantaisie pour habillements d'hiver.
Ainsi que peaux de loutre, mouton de perre, doublures en rats-musqués.

Venez nous voir avant d'aller acheter ailleurs

J. H. N. GOSSELIN
Marchand-Tailleur - Edmundston, N. B.



SOME TIME BEFORE CHRISTMAS

Dear Mr. Father :—
In a few weeks you will be considering the question of Christmas gifts. As usual, "Dad" will be Santa Claus.
I suppose, however, "Dad" is not on the job. Who would be the Santa Claus then?
Between ourselves, would not the wife and kiddies have a rather poor Christmas for many years to come if an accident or a pneumonia germ got after "Dad"?
Nine out of every ten men are under-insured. You have been thinking of increasing your insurance. Why not now?
If you are in good health to-day let me have a few minutes to talk it over with you.
Yours very truly,
A. P. LABBE, E.
Manager.
Agence : FORT KENT, Maine.
Résidence : Edmundston, N. B.
UNION MUTUAL LIFE INS. CO.

Needs Sorting